

Spring 1996

## Gesto de Revolucion / Revolutionary Gesture

Jennifer Rodgers

*University of Massachusetts Amherst*

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.umass.edu/mot>

 Part of the [Fiction Commons](#), [Illustration Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

---

### Recommended Citation

Rodgers, Jennifer (1996) "Gesto de Revolucion / Revolutionary Gesture," *mOthertongue*: Vol. 3 , Article 6.

Available at: <https://scholarworks.umass.edu/mot/vol3/iss1/6>

This Multilingual Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in mOthertongue by an authorized editor of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact [scholarworks@library.umass.edu](mailto:scholarworks@library.umass.edu).

## Revolutionary Gesture

The muse leapt from her bed to the window  
and in an unprecedented gesture  
fell to the ground and died  
having forgotten how to fly.

Beneath a sky  
    going very slowly from a brilliant blue  
    to an aged grey  
the trees lost  
    their final beauty  
    of blood and captured sun.

The poet remained unmoving  
unable to react;  
in the absence of instructions  
the world disappeared.

## Gesto de revolución

La musa saltó de su cama a la ventana  
y en un gesto sin precedente  
cayó al suelo y murió  
había olvidado como volar.

Debajo de un cielo  
que iba muy despacio de un azul  
brillante  
a un gris envejecido,  
los arboles se pierden  
su último belleza  
de sangre y sol captado.

El poeta se quedó inmóvil  
sin poder reaccionar;  
en la ausencia de instrucciones  
el mundo desapareció.

Jennifer Rodgers